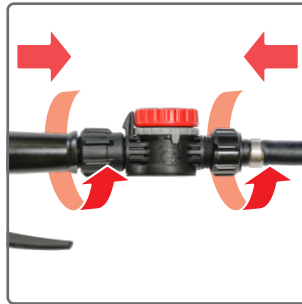
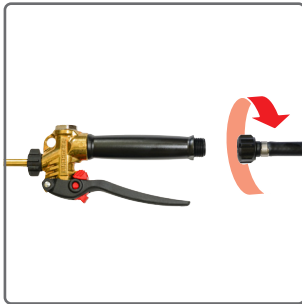


Art.Nr. 12098901-SB

Gebrauchsanleitung | Instructions for use | Mode d'emploi | Istruzione per l'uso

Einstellbares Druckregelventil PR 3 | Adjustable pressure control valve PR 3 Valve régulatrice de pression ajustable PR 3 | Valvola a pressione regolabile PR 3

Inbetriebnahme
Operation
Mise en service
Messa in funzione



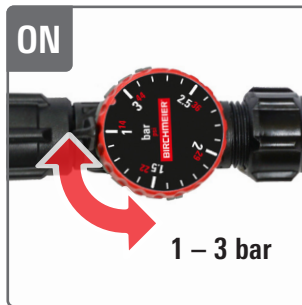
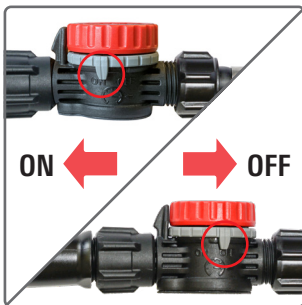
Passende Geräte:
Suitable devices:
Dispositifs:
Apparecchi adatti:



Garden Star 3 / 5 / Profi Star 3

Gebrauch
Usage
Utilisation
Uso

! Das Sprüherät kann unter Druck stehen, obwohl es nicht mehr sprüht!
The sprayer may be under pressure although it is no longer spraying!
Le pulvérisateur peut encore être sous pression alors qu'il ne pulvérise plus!
Lo spruzzatore può essere in pressione sebbene non stia più spruzzando!

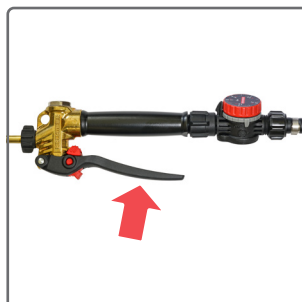


Rondo-Matic 5 / 5 P / 5 E, Clean-Matic 5 P / 5 E



RPD 15, Flox 10, Iris 15, Spray-Matic 10 B

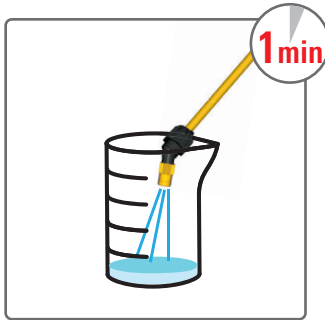
Nach Gebrauch (Druckentlastung)
After use (Pressure relief)
Après l'utilisation (Décompression)
Dopo l'uso (Riduzione della pressione)



Spray-Matic 2 S / 5 S / 5 SI

Durchflussmenge mit Wasser bestimmen
Determine the flow rate with water
Déterminez le débit avec de l'eau
Determina la portata con l'acqua

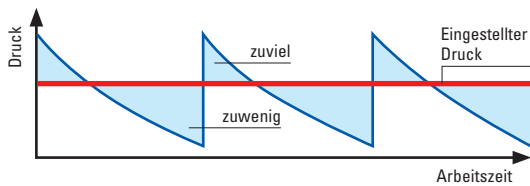
i Skalengenauigkeit abhängig von Düse.
 Scale accuracy depends on the nozzle.
 Le degré de précision de la graduation dépend de la buse.
 La precisione della scala dipende dall'ugello.



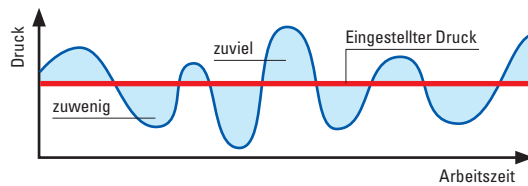
1 min
 1 Minute in Messbecher sprühen
 Durchflussmenge bestimmen
 Spray into measuring cup for 1 minute
 Determine the flow rate
 Vaporiser dans une tasse à mesurer pendant 1 minute
 Déterminez le débit
 Spruzzare nel misurino per 1 minuto
 Determina la portata

Druckregelung
Pressure control
Contrôle de la pression
Controllo della pressione

Druckspeichersprüngeräte
Compression sprayers
Pulvérisateurs à compression
Spruzzatori a compressione



Rückensprüngeräte
Backpack sprayers
Pulvérisateurs à dos
Pompa a zaino



Verwendung
Applications
Utilisation
Uso

Verwendung: Zur Verwendung mit den meisten Pflanzenschutzmitteln, verdünnten Säuren, schwachen Laugen, Lösungsmitteln und Ölen.
Ungeeignet: Nicht geeignet für säurebasierte Unkrautvertilger (z.B. Essigsäure), unpolare Lösungsmittel, Ketone, Natrium-/Kaliumhydroxid (Alkalihydroxide), Limonene und Terpene.

Applications: For use with most crop protection products, diluted acids, weak alkalis, solvents and oils.
Unsuitable: Not suitable for acid-based weed killers (e.g. acetic acid), non-polar solvents, ketones, sodium / potassium hydroxide (alkali hydroxides), limonene and terpenes.

Utilisation: Convient pour la plupart des produits phytosanitaires, acides dilués, alcalis faibles, solvants et huiles.
Inapproprié: Ne convient ni pour les désherbants à base d'acide (par ex. acide acétique), solvants non polaires, cétones et hydroxydes de sodium/potassium (hydroxydes alcalins), ni pour le limonène et autres terpènes.

Uso: Per l'uso con la maggior parte dei prodotti per la protezione delle colture, acidi diluiti, alcali deboli, solventi e oli.
Non adatto: Non adatto per diserbanti a base acida (ad es. acido acetico), solventi non polari, chetoni, idrossido di sodio / potassio (idrossidi alcalini), limonene e terpeni.

Max. Eingangsdruck
 Max. Inlet pressure
 Pression d'entrée max.
 Max. Pressione in ingresso

6 bar | 87 psi

Betriebsdruck
 Operating pressure
 Pression de service
 Pressione d'esercizio

1 – 3 bar | 14 – 44 psi